

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1977-1978

1 AUGUSTUS 1978.

**WETSONTWERP**

houdende diverse institutionele hervormingen

**I. — AMENDEMENT**

VOORGESTELD DOOR DE HEER DE BEUL

(ter vervanging van zijn vroeger amendement, *Stuk n° 461/18-m*)

**Art.7.**

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« *De u/et van 6 augustus 1931 houdende uaststelling van de onuercnigbaarheden en ontzeggingen betreffende de Ministers, geu/ezen Ministers en Ministers van Staat, alsmede de ledens en geu/ezen ledens van de Wetgevende Kamers, is mutatis mutandis van toepassing op de ledens van de Geioestraden en van de geu/estelijke Uitvoerende Colleges.*

» *Is van rechtswege nietig elke benoeming van een lid door de Raad of door het College tot een ander bezoldigd ambt dan dat van lid van het College en die door dit lid aanvaard u/ordt zonder op te houden zitting te hebben in de Kamer van Volksvertegenwoordigers of in de Senaat.* »

**VERANTWOORDING**

Dit amendement lost de moeilijkheid op die voorryloeiit uit de toepassing van artikel 36 van de Grondwet op her mandaat van gewestelijk raadslid en terzelfderijd op her mandaat van senator of van lid van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

De bij wer van 6 augusrus 1931 voorziene onverenigbaarheden zijn van toepassing op de ledens van de Gewesraden en van de gewestelijke Uitvoerende Colleges. Daarom dient men de nietigheid van rechtswege te voorzien van de benoeming die aanvaard werd door her lid dar niet verzaakt heeft aan zijn parlementair mandaat en rerzelfdertijd aan zijn mandaat van gewestelijk raadslid.

Het amendement voer aldus een absolute onverenigbaarheid in voor wat de door het gewest verleende functie betrft en voorziet dus geen ontslag van rechtswege als parlementair. Derhalve gaar her hier niet om een toepassing van artikel 36 maar wel om de normale uitvoering van artikel 107<sup>quater</sup> van de Grondwet.

**A. DE BEUL.**

*Zie:*

461 (1977-1978):

- N° 1: Wetsontwerp.
- NU 2 tot 8 : Amendementen ..
- N° 9: Advies van de Raad van State (am. 1 tot 33).
- NU 10 tot 18: Amendemenren..
- N° 19: Advies van de Raad van Srare (artt. 34 tot 72).
- N° 20: Amendemenren, .

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1977-1978

1<sup>er</sup> AOÛT 1978.

**PROJET DE LOI**  
portant diverses réformes institutionnelles

**I. — AMENDEMENT**

PRÉSENTE PAR M. DE BEUL,

(En remplacement de son amendement antérieur, *Doc. n° 461/18-III*)

**Art.7.**

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« *La loi du 6 août 1931 établissant des incompatibilités et interdictions concernant les ministres, anciens ministres et ministres d'Etat, ainsi que les membres et anciens membres des Chambres législatives est applicable mutatis mutandis aux membres des conseils régionaux et des collèges exécutifs régionaux.*

» *Est nulle de plein droit toute nomination d'un membre par le conseil ou le collège à une fonction salariée autre que celle de membre du collège acceptée par ce membre sans qu'il cesse de siéger à la Chambre des Représentants ou au Sénat.* »

**JUSTIFICATION**

Le présent amendement rencontre la difficulté née de l'application de l'article 36 de la Constitution à la fois au mandat de conseiller régional et au mandat de Sénateur ou de membre de l'<sup>II</sup> chambre des Représentants.

Les incompatibilités prévues par la loi du 6 août 1931 sont d'application à l'égard des membres des conseils régionaux et des collèges exécutifs régionaux. A cette fin, il convient de prévoir la nullité d'office de la nomination qui a été acceptée par le membre qui n'a pas renoncé à son mandat de parlementaire et, en même temps, à son mandat de conseiller régional.

Il instaure ainsi une incompatibilité absolue qui concerne la fonction attribuée par la région et ne prévoit donc pas la démission d'office en tant que parlementaire. Ce faisant, il ne constitue pas une application de l'article 36, mais bien une exécution normale de l'article 107<sup>quater</sup> de la Constitution.

*Voir:*

461 (1977-1978):

- 1-0 1: Projet de loi.
- N° 2 à 8: Amendements.
- N° 9: Avis du Conseil d'Etat (an. 1 à 33).
- N° 10 à 18: Amendements..
- N° 19: Avis du Conseil d'Etat (an. 34 à 72).
- N° 20: Amendements.

**II. — AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER POMA.**

Art. 38.

1. — In § 1, op de eerste regel, de woorden « uit en » weglaten.

**VERANTWOORDING**

Bij analogie met de nationale regering moeren ook de leden van het college buiten de Raad kunnen worden aangeduid.

2. — A) In hoofdorde:

Paragraaf 2 vervangen door wat volgt:

« § 2. *In het Brusselse gewest telt het college, de Yoorzitter uitgezonderd, euenuel Nederlandstalige als Franstalige leden* »,

**VERANTWOORDING**

Ofwel past men in dit land de pariteitsregel ofwel de proportiona-  
leitregel toe. Het gaat niet op nu eens het accent te leggen op  
pariteit en dan weer op proportionaliteit. Enige logica lijkt ons op dit  
niveau meer dan noodzakelijk.

Bij de grondwetswijziging van 24 december 1970 werd door de  
Franstaligen in dit land de pariteit in de schoor van de Ministerraad  
geëist (art. 86bis G.W.). Als compensatie voor deze eis verkregen de  
Vlamingen de paritaire samenselling van het uiteraard college van  
de Brusselse agglomeratie.

De logica vereist dan ook dat her executive van her Brussels gewest  
pariteit zou samengescrewd worden.

Daarenboven wordt aldus de samenstelling van het College van het  
Brussels gewest in overeenstemming gebracht met de voorschriften van  
anterior 10Ster van de Grondwet, waardoor de overdracht van de be-  
voegdheden van de agglomeratie Brussel, voorzien in dit wetsontwerp,  
een grondwettelijke basis krijgt.

Gezien daarenboven dat tijdens de algemene bespreking van dit ont-  
werp de staatssecretaris voor Hervorming der Instellingen, de heer F.  
De Bondt, verklaard heeft dat noch in het paer noch in her huidig  
wetsontwerp sprake is van enige wijziging van artikel 86bis van de  
Grondwet, moet ook in het Brussels gewest de pariteit bewaard blijven.

B) In bijkomende orde:

Paragraaf 2 vervangen door wat volgt:

« § 2. *In het Brussels gewest worden ten minste drie mandaten toegekend aan de leden van de minst talrijke taalgroep* ».

**VERANTWOORDING**

Zie het amendement in hoofdorde bij dit artikel.

An.41.

1. — A) In hoofdorde:

Het eerste en tweede lid van dit artikel vervangen door wat volgt:

« *Elk college wijst in zijn midden een voorzitter aan. In de Brusselse raad behoort deze tot een andere taalgroep dan de Voorzitter van de Raad.* »

» *De aanwijzing van de voorzitter wordt door de Koning bekrachtigd, in wiens handen hij de eed aflegt.* »

**VERANTWOORDING**

In de Brusselse raad moet de Voorzitter tot een andere taalgroep behoren dan de Voorzitter van de Raad. Dit kan bijdragen tot een meer

**II. — AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR M. POMA.**

Art. 38.

1. — Au § 1, à la deuxième ligne, supprimer les mots « en son sein »,

**JUSTIFICATION**

Par analogie avec le gouvernement national, les membres du collège doivent également pouvoir être désignés en dehors du Conseil.

2. — A) En ordre principal:

Remplacer le § 2 par ce qui suit:

« § 2. *Dans la région bruxelloise, le collège compte, le président excepté, autant de membres néerlandophones que de membres francophones* »,

**JUSTIFICATION**

On applique dans ce pays parfois la règle de la parité, parfois la règle de la proportionnalité. Cela ne tient pas debout de mettre tantôt l'accent sur la parité pour le remettre ensuite sur la proportionnalité. Un peu de logique nous semble plus que nécessaire à ce niveau.

Lors de la modification de la Constitution du 24 décembre 1970, les francophones ont exigé dans ce pays la parité au sein du conseil des Ministres (an. 86bis Const.). En compensation de cette exigence, les Flamands ont reçu la composition paritaire du Collège exécutif de l'agglomération bruxelloise.

La logique exige donc que l'exécutif de la Région bruxelloise soit également composé de façon paritaire.

En outre, la composition du Collège de la Région bruxelloise est ainsi mise en conformité avec les dispositions de l'article 10Star de la Constitution, d'où la transmissions des compétences de l'agglomération bruxelloise; prévue dans ce projet de loi, acquiert une base constitutionnelle.

De plus, étant donné que pendant la discussion générale de ce projet, le Secrétaire d'Etat à la Réforme des Institutions, M. F. De Bondt, a déclaré que, ni dans le pacte ai dans le présent projet de loi, il n'était question de quelque modification que ce soit à l'article 86bis de la Constitution, la parité dans la Région bruxelloise doit donc être maintenue.

B) En ordre subsidiaire:

Remplacer le § 2 par ce qui suit:

« § 2. *Dans la Région bruxelloise, trois mandats au moins sont octroyés aux membres du groupe linguistique le moins nombreux* »,

**JUSTIFICATION**

Voir l'amendement en ordre principal à cet article.

An. 41.

1. — A) En ordre principal:

Remplacer les premier et deuxième alinéas de cet article par ce qui suit:

« *Chaque collège désigne un président en son sein. En ce qui concerne le conseil bruxellois, le président du collège appartient à un autre groupe linguistique que le président du Conseil.* »

» *La désignation du président est ratifiée par le Roi, entre les mains duquel il prête serment.* »

**JUSTIFICATION**

Le président du collège bruxellois doit appartenir à un autre groupe linguistique que le président du conseil. Cette mesure est de nature à

normaal communautair evenwicht in dit gewest. Het gaat dus niet op dat de voorzitter van de Raad en de voorzitter van her executief in het Brussels gewest tot dezelfde taalgroep zouden behoren. Bij gebreke aan pariteit binnen het college zelf, lijkt deze toevoeging van groot belang.

### B) In bijkomende orde:

Het eerste en het tweede lid vervangen door wat volgt :

« *Elk college wijst in zijn midden een voorzitter en een ondervoorzitter aan,*

» *In het college van het Brussels gewest behoren deze tot een uerschillende taalgroep.*

» *De aanwijzing van de voorzitter wordt door de Koning bekrachtigd, in torens handen hij de eed aflegt.* »

### VERANTWOORDING

Zie her amendement in hoofdorde bij de eerste twee leden van dit artikel.

Hier wordt, in tegenstelling met het amendement in hoofdorde, in her Brussels gewest overgegaan tot de aanwijzing van een voorzitter en een ondervoorzitter die tot een verschillende taalgroep behoren, dit eveneens bij gebrek aan pariteit binnen her college.

### 2. — Het derde lid vervangen door wat volgt:

« *De andere leden van het college leggen de eed af in handen van de voorzitter, De Voorzitter en de leden van het college leggen de uolgende eed af: «Ik zu/er de Grondwet, de wetten t/II bet Belgisch volk en de decreten van de cultuurgemeenschap na te leuen».* »

### VERANTWOORDING

De voorliggende tekstr vermeldt niet de eed die de voorzitter van het college moet afleggen. Her amendement strekt er o.m. toe in deze leemte te voorzien.

Vermits daarenboven de Grondwet voorziet in de gelijkwaardigheid van wetten er. Iecrieren past her in de eedformule melding hiervan te maken.

### Art. 42.

Dit artikel aanvullen met een tweede lid, luidend als volgt :

« *Er bestaat onverenigbaarheid tussen het lidmaatschap van het Bureau van de Raad enerzijds, het voorzitterschap van de Nederlandse of de Franse Commissie van de Cultuur van de Brusselse agglomeratie en lid van het College anderzijds.* »

### VERANTWOORDING

Her is de bedoeling naar een zo groot mogelijk noodzakelijke onverenigbaarheid te streven. Dit is niet alleen nodig voor een gezonde democratie, maar laat ook toe dat een zeker overlegparlementarisme een reele kans zou maken.

Men kan niet tegelijk lid zijn van het Bureau van de Raad en van het College.

Voor het Brussels gewest bestaat er tevens een onverenigbaarheid tussen her lidmaatschap van het Bureau van de Raad enerzijds en het voorzitterschap van de Nederlandse of Franse Commissie van de Cultuur van de Brusselse agglomeratie en het lidmaatschap van het College anderzijds.

### Art. 44.

Her eerste lid van dit artikel vervangen door wat volgt :

« *Een door de Raad aangenomen ordonnantie kan niet bekrachtigd en afgekondigd worden, na de indiening van het voorafgaand ontslag van het College.* »

assurer une représentation plus équilibrée de la région au point de vue communautaire. Il ne peut donc être question que le président du conseil et le président de l'exécutif de la région bruxelloise appartiennent au même groupe linguistique. A défaut de parité au sein du collège même, cet ajouté semble revêtir une grande importance.

### B) En ordre subsidiaire:

Remplacer les deux premiers alinéas par ce qui suit:

« *Chaque collège désigne un président et un vice-président en son sein.*

» *Au collège de la région bruxelloise, ceux-ci appartiennent à des groupes linguistiques diHérents.*

» *La désignation du président est ratifiée par le Roi, entre les mains duquel il prête serment.* »

### JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement en ordre principal aux deux premiers alinéas de cet article.

Dans ce cas, et contrairement à l'amendement en ordre principal, il est procédé, en ce qui concerne la région bruxelloise, à la désignation d'un président et d'un vice-président appartenant à des groupes linguistiques différents et cela en raison du fait qu'il n'y a pas de parité au sein du collège.

### 2. — Remplacer le troisième alinéa par ce qui suit:

« *Les autres membres du collège prêtent serment entre les mains du président.*

» *Le président et les membres du collège prêtent le serment suivant: « Je jure d'observer la Constitution, les lois du peuple belge et les décrets des communautés culturelles ».* »

### JUSTIFICATION

Le texte du projet ne mentionne pas le serment que le président du collège doit prêter. L'amendement tend notamment à combler cette lacune.

Etant donné, d'autre part, que la Constitution met sur pied d'égalité les lois et les décrets, il convient d'en faire mention dans la formule du serment.

### Art. 42.

Compléter cet article par un deuxième alinéa libellé comme suit:

« *Il y a incompatibilité entre la qualité de membre du Bureau du Conseil, d'une part, et la présidence de la Commission néerlandaise ou française de la Culture de l'Agglomération bruxelloise et la qualité de membre du Collège, d'autre part.* »

### JUSTIFICATION

Il entre dans nos intentions de rechercher le plus grand nombre possible d'incompatibilités indispensables. Cette façon de faire est non seulement nécessaire à une saine démocratie, mais permet également à un certain parlementarisme fondé sur la concertation, de bénéficier de chances réelles.

Il n'est pas possible d'être à la fois membre du Bureau et membre du Collège.

Il y a, en ce qui concerne la région bruxelloise, également une incompatibilité entre la qualité de membre du Bureau du Conseil, d'une part; et la présidence de la Commission néerlandaise ou française de la Culture de l'Agglomération bruxelloise et la qualité de membre du Collège, d'autre part.

### Art. 44.

Remplacer le premier alinéa de cet article par ce qui suit:

« *Une ordonnance adoptée par le Conseil ne peut pas être sanctionnée et promulguée après la remise préalable de la démission du Conseil.* »

## VERANTWOORDING

Het is de bedoeling artikel 44, § 1, in overeenstemming te brengen met artikel 49 van het ontwerp.

## Art. 45.

Het tweede lid van dit artikel weglaten.

## VERANTWOORDING

Dergelijke bepaling is enkel te verantwoorden waar het om ondergeschikte besluren gaat zoals provincies en gemeenten, omdat de nationale wetgever de volheid van bevoegdheid bezit d.w.z. dat het de wetgever is die in laatste instantie beslist welke de omvang is van de autonomie van deze besturen.

Zoals de tekst van het ontwerp is opgesteld zou het nationaal gezag rechtsreeks of onrechtsreeks bevoegdheden die haar krachtens deze wet zijn opgedragen, kunnen overdragen aan de gewesten en alzo haar eigen bevoegdheidssfeer uithollen.

## Art. 47.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

*« De colleges worden voorwaardelijk: om advies uertzocht met betrekking tot de voorbereiding en de onderhandeling van internationale uerdragen in die aangelegenheden als bedoeld in artikel 28, § 2. »*

## VERANTWOORDING

Buitenlandse Zaken is het voorbehouden domein van de nationale regering. De gewesten kunnen enkel advies verstrekken in die aangelegenheden die hun aanbelangen. Zij kunnen evenwel niet deelnemen aan internationale onderhandelingen.

## Art. 49.

1. --- A, In hoofdorde :

In § 1, het derde en het vierde lid weglaten.

## VERANTWOORDING

De politieke samstellinig van een college kan derwijze zijn dat het ontslag van een lid door de andere leden als her ware zou kunnen uitgelokt worden. Het is ook niet ondenkbaar dat een lid te pas en te onpas met zijn ontslag zou dreigen.

In geval van onenigheid binnen het college dient, in toepassing van het collegialiteitsbeginsel, het hele college zijn ontslag te nemen.

Voor het Brussels gewest is een vetorecht ten gunste van een taalminderheid overbodig, indien het pariteitsbeginsel wordt aanvaard.

B) In bijkomende orde:

a) In § 1, het derde lid vervangen door wat volgt :

*« Kan een lid zich niet akkoord uerklaaren, dan worden de beslissingen van het college geblokkaerd tot ofwel het lid ueruangen is ofwel het college ueruangen is. »*

b) In dezelfde § 1, het vierde lid weglaten.

## VERANTWOORDING

Naar analogie met de regelingen die normaal voor de regering gelden kan ofwel het lid vervangen worden door een ander lid van dezelfde partij ofwel het ganse college ontslag nemen.

2) Paragraaf 2 van dit artikel weglaten.

## VERANTWOORDING

Het beginsel van de volledige collegialiteit van het college dient ook in het Brussels gewest te gelden.

## JUSTIFICATION

Il entre dans nos intentions de mettre l'article 44, alinéa T", en concordance avec l'article 49 de ce projet.

## Art. 45.

Supprimer le deuxième alinéa de cet article.

## JUSTIFICATION

Une telle disposition ne peut se justifier que lorsqu'il s'agit d'administrations subordonnées telles que provinces et communes, parce que le législateur national dispose de la plénitude de la compétence, c'est-à-dire que c'est le législateur qui décide en dernière instance de l'étendue de l'autonomie de ces administrations.

Tel que le texte du projet est rédigé, l'autorité nationale pourrait, directement ou indirectement, transférer aux régions des compétences qui lui sont attribuées en vertu de cette loi et annihiler ainsi la substance de son propre domaine de compétences.

## Art. 47.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

*« Les collèges seront, au préalable, consultés pour avis sur la préparation et sur la négociation des traités internationaux dans les matières visées à l'article 28, § 2. »*

## JUSTIFICATION

Les Affaires étrangères constituent le domaine réservé du gouvernement national. Les régions ne peuvent donner leur avis que sur les matières qui les concernent. Elles ne peuvent toutefois pas participer aux négociations internationales.

## Art. 49.

1. --- A) En ordre principal:

Au § 1, supprimer les troisième et quatrième alinéas.

## JUSTIFICATION

La composition politique d'un Collège peut être telle que la démission d'un membre pourrait - en quelque sorte - être provoquée par les autres membres. Il n'est pas non plus imaginable qu'un membre menace à tort et à travers de démissionner.

En cas de désaccord au sein du collège, l'ensemble du collège démissionnera en application du principe de la confraternité.

En ce qui concerne la région bruxelloise, le droit de veto en faveur de la minorité linguistique est superflu, si le principe de la parité est admis.

B) En ordre subsidiaire:

a) Au § 1, remplacer le troisième alinéa par ce qui suit:

*« Le désaccord d'un des membres se solde par le blocage des décisions du Collège, ;usqu'à ce qu'il soit pourvu au remplacement, soit du membre, soit du Collège ».*

b) Au même § 1, supprimer le quatrième alinéa.

## JUSTIFICATION

Par analogie aux règles s'appliquant normalement au Gouvernement, ou bien le membre peut être remplacé par un autre membre appartenant au même parti, ou bien l'ensemble du Collège peut démissionner.

2) Supprimer le § 2 de cet article.

## JUSTIFICATION

Le principe de la confraternité entière entre membres du Collège doit également s'appliquer à la région bruxelloise.

3) Paragraaf 3 van dit artikel weglaten.

#### VERANTWOORDING

Zie verantwoording van het amendement in hoofdorde op § 1 en van het amendement tot weglating van § 2.

#### Art. 53.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« *In geval van ontslag of overlijden van een lid van het college wordt binnen vijftien dagen in zijn vervanging uoorzien. Zolang in die ueruanging niet is uoorzien kan het college enkel de lopende zaken afhandelen.*

» *Heeft het ontslag of het ouerlijden plaats tussen twee zittingen van de Raad dan wordt in de ueruanging uoorzien op de eerste uergadering van de Raad. Intussen wordt de taak van het geu/ezen lid waargenomen door de uoorzitter van het college die alleen de lopende zaken met betrekking tot deze taak afhandelt.*

» *In het Brussels college dient de taak van het geu/ezen lid waargenomen te worden door een lid van het college dat tot dezelfde taalgroep als het geu/ezen lid behoort. Dit lid handelt enkel de lopende zaken met betrekking tot de taak van het geu/ezen lid aij.* »

#### VERANTWOORDING

De werking van het collège mag niet lamgelegd worden buiten de zittingen van de Raad. Bovendien dienen de wetgevende en uitvoerende bevoegdheden strikt uit elkaar gehouden te worden in toepassing van het beginsel der scheiding der machten.

K. POMA.  
F. GROOTJANS.  
L. DE GREVE.  
A. DE WINTER.  
A. KEMPINAIRE.

3) Supprimer le § 3 de cet article.

#### JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement en ordre principal au St et de l'amendement tendant à supprimer le § 2 de cet article.

#### Art. 53.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« *En cas de démission ou de décès d'un membre du Collège, il sera pourvu, dans les quinze jours, au remplacement de ce membre. Aussi longtemps que ce remplacement n'aura pas été effectué, le Collège se limitera à l'expédition des affaires courantes.*

» *Si la démission ou le décès a lieu entre deux sessions du Conseil, il sera pourvu au remplacement à la première réunion du Conseil. En attendant, la mission de l'ancien membre sera assumée par le président du Collège qui devra se limiter à l'expédition des affaires courantes relatives à cette mission.*

» *Au Collège bruxellois, la mission de l'ancien membre doit être assurée par un membre du Collège appartenant au même groupe linguistique que celui auquel appartenait l'ancien membre. Ce membre se limitera à l'expédition des affaires courantes relatives à la mission du disparu.* »

#### JUSTIFICATION

Le fonctionnement du Collège ne peut être paralysé en dehors des sessions du Conseil. En outre, les compétences législatives et exécutives doivent rester strictement séparées, en application du principe de la séparation des pouvoirs.

#### III. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEREN ANSELME  
EN VANVEL maVEN

#### Art. 31.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« *Tot fusie van gemeenten kan slechts worden besloten op eensluidend advies van de betrokken Raad.* »

#### VERANTWOÖRDING

De tekst neemt de zin over van het regeringsakkoord op dat punt en bepaalt nader dat slechts tot fusie kan worden besloten op eensluidend advies van de betrokken Raad. De term « doorgevoerd » heeft immers alleen betrekking op de uitvoering van de operatie en niet op het beginsel van de beslissing.

#### M. — AMENDEMENT PRÉSENTE

PAR MM. ANSELME ET VANVEL maVEN

#### Art. 31.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« *Aucune fusion de communes ne peut être décidée que sur avis conforme du Conseil concerné.* »

#### JUSTIFICATION

Le texte reprend le sens de l'accord gouvernemental en précisant qu'aucune fusion ne peut être décidée que sur avis conforme du Conseil concerné. Le terme « opéré » ne concerne en effet que la réalisation de l'opération et non le principe de la décision.

B. ANSELME.  
L. VANVEL THOVEN.  
R. UYTENDAELE.  
Nelly MAES.  
Antoinette SPAAK.  
J. DESMARETS.

IV. -- AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER VERROKEN

Art. 27.

Tussen bet derde en bet vierde lid een nieuw lid invoegen  
hiuidend als volgt:

« *Het toezicht op de ordonnantie na deze procedure  
genomen, wordt uitgeoefend door de Koning op uoor-  
dracht van de Ministerraad* »,

J. VERROKEN.

IV. -- AMENDEMENT  
PRESENTE PAR M. VERROKEN

Art. 27.

Entre le troisième et le quatrième alinéa, insérer un nouvel  
alinéa libellé comme suit :

« *Le contrôle de l'ordonnance prise après cette procédure  
est exécuté par le Roi sur proposition du Conseil des  
Ministres* »,